

NEW THEATRE QUARTERLY



FOUR WARTIME NATIONAL THEATRES THEATRICAL PROTEST IN MALTA COVID AND ZOOM: TWO CASE STUDIES WHO'S AFRAID OF IMPOLITICAL THEATRE? A FORGOTTEN GENERATION OF VICTORIAN PERFORMERS

THE 'MULTIPLICITY' OF SAMUEL BECKETT

Subscriptions

New Theatre Quarterly (ISSN: 0266-464X) is published quarterly by Cambridge University Press, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK, and Cambridge University Press, The Journals Department, 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA.

Four parts form a volume. The subscription price, which includes postage (excluding VAT), of Volume XXXVIII, 2022, is £262.00 (US\$434.00 in the USA, Canada and Mexico), which includes electronic access for institutions. For individuals ordering direct from the publishers and certifying that the Journal is for their personal use, the cost is £59.00 (US\$95.00) for print or electronic access. Single parts cost £74.00 (US\$122.00 in the USA, Canada and Mexico) plus postage. The subscription price for the electronic version only is £217.00 (US\$356.00 in the USA, Canada and Mexico). EU subscribers who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered subscribers should provide their VAT registration number. Prices include delivery by air. Japanese prices for institutions are available from Kinokuniya Company Ltd., P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller or to the publishers (in the USA, Canada and Mexico to the North American Branch). Periodicals postage paid at New York, NY, and at additional mailing offices. postmaster: send address changes in the USA, Canada and Mexico to New Theatre Quarterly, Cambridge University Press, The Journals Fulfillment Department, 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA.

Claims for missing issues will only be considered if made immediately on receipt of the following issue.

Information on *New Theatre Quarterly* and all other Cambridge journals can be accessed via www.cambridge.org/ntq

Copying This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. Organizations in the USA who are registered with C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by Sections 107 and 108 of US copyright law) subject to payment to C.C.C. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes.

Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. ISI Tear Sheet Service, 35021 Market Street, Philadelphia, Pennsylvania 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only.

For all other use, permission should be sought from the Cambridge University Press.

This journal issue has been printed on FSC-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests. Please see www.fsc.org for information.

© 2022 CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA 477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia C/Orense, 4, Planta 13, 28020 Madrid, Spain Lower Ground Floor, Nautica Building, The Water Club, Beach Road, Granger Bay, 8005 Cape Town, South Africa

Typeset by SPI Global Printed in the United Kingdom by Bell & Bain Ltd, Glasgow



NEW THEATRE QUARTERLY

successor journal to THEATRE QUARTERLY (1971–1981)

VOLUME XXXVIII PART 2 MAY 2022

150

107

172

Editor Maria Shevtsova
Assistant Editor Philippa Burt

ALEXANDER GOLOVLEV

Political Control, Administrative Simplicity, or Economies of Scale? Four Cases of the Reunification of Nationalized Theatres in Russia, Germany, Austria, and France (1918–45) theatre institutions enmeshed in political strategies

VICKI ANN CREMONA

Empowering Civil Society: The Theatricality of Protest in Malta voices rise against political corruption

BERNARD INCE

139 Hidden Identities, Forgotten Histories: Female Provincial Touring Artists in Britain, 1887–1900 a forgotten generation restored to the record

KHALED MOSTAFA KARAM
AND
GALAL MOHAMED NAGUIB

The Potentials and Challenges of Zoom Live
Theatre during Coronavirus Lockdown: Pandemic
Therapy and Corona Chicken (Part Two)
some pros and cons of virtual theatre

JOHN YVES PINDER

Locating the Impolitical in American Theatre: Albee's Who's Afraid of Virginia Woolf? and Schechner's Dionysus in 69 identifying the ritual in social discontent

S. E. WILMER

186 Deleuze, Beckett, and the Art of Multiplicity *stuttering and being*

195 NTQ Book Reviews edited by Rachel Clements

Published in February, May, August, and November by Cambridge University Press, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, England ISSN 0266-464X

Editor

MARIA SHEVTSOVA
Goldsmiths, University of London

Assistant Editor

Philippa Burt Goldsmiths, University of London

Hon Advisory Editors

Anne Bogart Tracy Davis Declan Donnellan Dennis Kelly Robert Wilson

Contributing Editors

Khalid Amine Abdelmalek Essaadi University

Eugenio Barba
Odin Teatret

Rachel Clements University of Manchester

Adrian Curtin University of Exeter

Catherine Diamond Soochow University, Taiwan

Nadine George-Graves
Ohio State University

Hannah Greenstreet

Postgraduate Representative TaPRA

Chengzhou He *University of Nanjing*

Ian Herbert

Founding Editor, Theatre Record

Nadine Holdsworth *University of Warwick*

Thomas Irmer

Theatre Critic and Editor, Berlin

Tomasz Kubikowski

Warsaw Theatre Academy and Polish National Theatre

Vanessa Macaulay

Queen Mary University of London

Bella Merlin

University of California, Davis

Judith Graves Miller New York University

Femi Osofisan

Playwright and Ibadan University

Laurence Senelick Tufts University

Nick de Somogyi Editor, The Shakespeare Folios

Eva Urban-Devereux Queen's University Belfast

Ian Watson Rutgers University

Rose Whyman *University of Birmingham*

Editorial Enquiries

Professor Maria Shevtsova, Department of Theatre and Performance, Goldsmiths, University of London, London, SE14 6NW, UK. (m.shevtsova@gold.ac.uk)

Unsolicited manuscripts are considered for publication in *New Theatre Quarterly*. Submission of files as email attachments is now preferred. A guide to the journal's house style may be downloaded from the NTQ website: www.cambridge.org/journals/ntq

Articles appearing in NTQ are abstracted or indexed in *American Humanities Index*, *Arts and Humanities Citation Index*, *ASCA*, *America: History and Life* (1991–), *Current Contents*, *Humanities Index* (1988–), *Historical Abstracts* (1991–), *MLA International Bibliography*, *Annotated Bibliography of English Studies* (*ABES*)